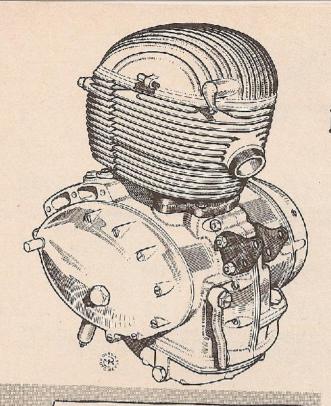
UNE ETUDE

de



# 1955 E-220

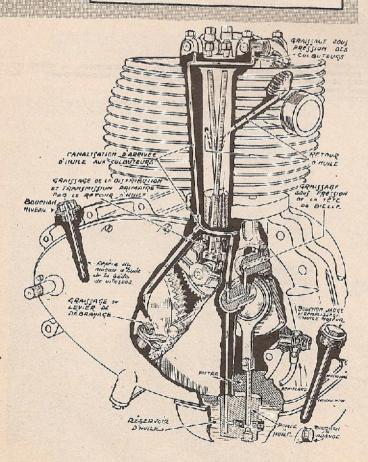


## NOS CONSEILS **TECHNIQUES** ET PRATIQUES

SUR LE 250 cc. FRROI

#### PRINCIPALES CARACTERISTIQUES

Alcsage : 68 mm. - Course : 68 mm. Puissance fiscale : 3 CV. Régime : 5.500 tours-minute. Puissance à ce régime : 11 CV. Taux de compression : 6,8 environ.



#### ENTRETIEN COURANT

#### RODAGE

est extremement important de ménager le moteur dant un laps de temps que nous décomposerons

pendant un laps de temps que nous décomposerons en 3 périodes : 1º Jusqu'à 200 kms : 60 kmh. 2º de 200 à 600 kms : 75 kmh. 3º utilisation progressive Jusqu'à 1.000 kms. Il est nécessaire d'effectuer 3.000 kms environ pour roder le moteur.

Au cours du rodage, on aura intérêt à mélanger du superlubritant pour hauts de cylindres.

Après les 500 et 1.000 premièrs kilomètres, vidanger le moteur à chaud. Procéder au rinçage et refaire le plein avec de l'huile Castrol XL.

#### CIRCUIT DE GRAISSAGE

L'huile contenue dans le réservoir est aspirée par une pompe noyée à piston, située dans le carter moreur. Chassée sous pression de le pompe, l'huile débouche dans une gorge stuée en avant du roulement moteur côté embrayage. Des trous aménagés dans l'axe moteur, dans le maneton et l'axe d'accouplement, forment un conduit amenant l'huile à l'embiellage. à l'embiellage.

a rempienage. Une surtre canalisation relie la gorge déjà citée à la partie supérieure du carter, dans une poche circulaire venue de fonderie concentriquement à l'embase de la cheminée du

supérieure du carter, dans une poche circulaire venue de fonderie concentriquement à l'embase de la cheminée du cylindre.

Un petit trou percé dans cette puche amêne l'huile, par l'interméliaire d'une canalisation et d'une gouttière disposse dans le couverele de l'embrayage, à la butée d'embrayage qui se trouve lubrifiée continuellement.

Un autre trou percé dans le plan de joint de l'emplacement du cylindre communiquant d'une pert avec la poche, et, d'autre part, avec une canalisation traversant les allettes du cylindre et de la culasse, amêne l'Indie aux sasses des culbuteurs. L'huile qui retombe des culbuteurs graisse les soupapes. Deux trous percés à la bese des logements des ressorts de soupapes débonchent dans le turnel venu de fonderie, où se déplacent les tiges de culbuteurs. L'huile retombe ainsi à la base du cylindre et, par un trou percé dans le guide-poussoirs, lubrifié lous les organes, l'huile retombe dans le fond du carlor après avoir traversé un fittre de recommencé le même circuit.

Moteur : maintenir le niveau d'huile dans le carter, de sorte qu'il ne descende jamais en dessous du trait de la jauge, hauteur minimum. Tous les 3,000 kms, vidanges, rincer le moteur ét renouveler l'huile. Resserrer les vis de fixation du réservoir d'huile.

Utiliser : en hiver et pendant le rodage, l'huile Castrol XI. ; en été, par fortes chaleurs, Castrol XII..

Boites de vitasses : tous les 2,000 kms, s'assurer que le piem est correct (Castrol XII).

## EXTRAIT DE Mois Nº 1.218

## LES REGLAGES COURANTS

#### **EMBRAYAGE**

Le réglage de l'embrayage se fera uniquement par la tension du câble de commande. La poignée de commande du guidon doit jouer librement sur son axe et toujours comporter une garantie de 2 à 3 mm. Le réglage s'effectue par une butée de guine disposés sur la plaque moteur côté droit.

La plupart des ennuis d'embrayage proviennent de l'inobservation de ces recommandations.

#### DISTRIBUTION

CALAGE

AOA : 20°30 ou 3 mm RFA : 61°30 ou 13,5 mm

AOE : 61°30 ou 13.5 mm RFE : 20°30 ou 3 mm

Culbuteurs: premières vérifications à 500 et 1.000 kms. Tous les 4.000 kms cuviron par la suite: retirer le boitier de culasse protégeant la culbuterie. Agir sur les embouts de réglage des tiges jusqu'à ce qu'elles tournent librement et sons jeu (ajusté « gras »).

#### RODAGE DES SOUPAPES

Ce réglage doit toujours s'effectuer le moteur froid, le piston au P.M.H., les deux

soupapes fermées. Tous les 8,000 à 10,000 kms, procédez à un décalaminage et à un rodage de sou-

papes.

Il faut enlever le carburateur, le tube d'échappement, débrancher la bougle, retirer le boîtier de culasse et le support de culbuteurs ; dévisser les 4 écrous de blocage culasse-cylindre. Enlever la culasse (celle-ol se décollera plus facilement le moteur étant chaud). Tirer le cylindre vers le haut. Boucher l'orifice du carter avec un chiffon. Pour le rodage proprement dit, mettez une légère couche de pâte spéciale fine sur la portée. Enfiler la soupape sur son guide. Avec une ventouse faire tourner la soupape dans les deux sens, quart de tour après quart de tour.

Arrêtez dès que les portées sont bien mates, sans taches ni piqûres.

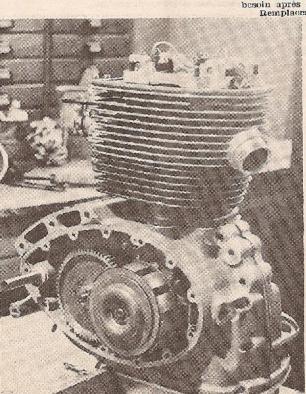
N'utilisez la pâte à gros grains, ou la polée d'émeri, que dans les cas extrêmes.

#### **DECALAMINAGE**

Gratter le fond du piston et de la culasse avec un outil non tranchant (culvre ou bronze de préférence), puis polir les surfaces au tampon de laine d'acier imbité d'eau savonneuse. Pour le piston, ne pollr le fond qu'en cas de dépose du cylindre. Pour la culasse, attention à ne pas rayer les siéges de soupapea.

Polir également après nettoyage les conduites d'admission et d'échappement. Hamoner le tube d'échappement à la palle de fer. Nettoyer le silencieux, au besoin après passage au bain de soude caustique.

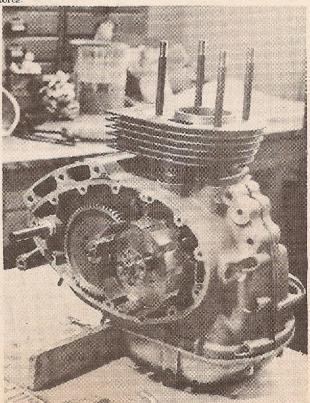
Remplaces les joints détériorés.

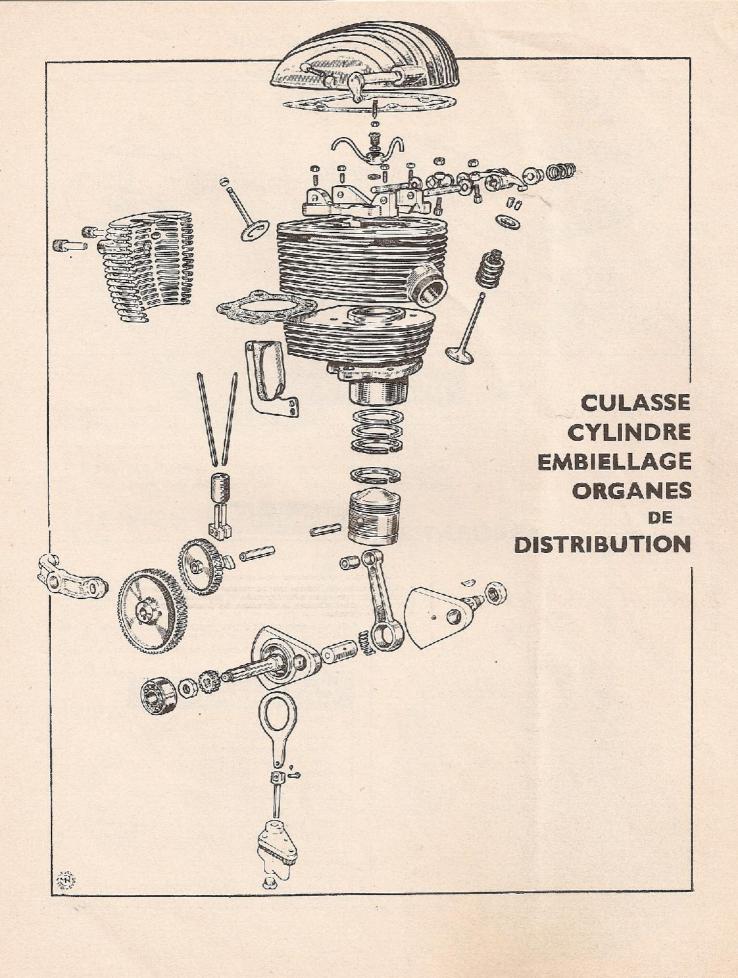


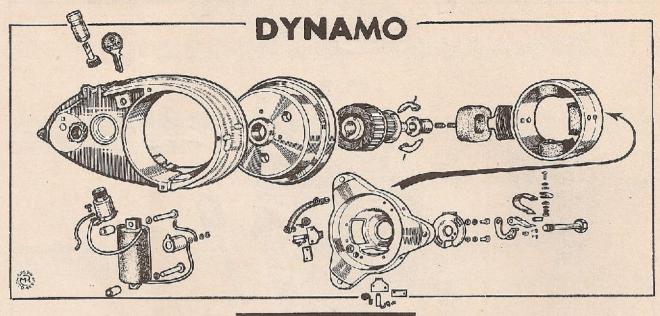
gauche, vue générale du bloc - moteur, du carters d'embrayage et des culbuteurs CTt. levés.



droite. marquez 1.0 grandeur des ailettes de refroidissement du cylindre. La cu-lasse est maintenue par quatre goujons.







Dynamo Magnéto-France constituée par une génératrice à courant continu à deux balais, 4 pôles, excitation shunt. La régulation du débit s'opère par un conjoncteur-régulateur qui réduit l'intensité proportionnellement aux besoins de l'équipement et à l'état de charge de la batteric.

Caractéristiques : dynamo 6 V - 50 W. Batterie 6 V - 7 AH. Ecartement des contacts de rupteur : 0.4 mm.

Tous les 5.000 kilomètres, il est recommandé de graisser la came du rupteur et de nettoyer le collecteur.

Avance à l'allumage maximum : 35° ou 8 mm. Calage plein retard : 2 mm.

#### BOUGIES

Culot 14×125. Degré thermique 145.

KLG CL1. Ecartement des électrodes de 0,4 à 0,5 mm.

Si par suite de l'usure, cet écartement se trouve aug-menté, agir sur l'électrode de masse — celle soudée sur le culot — pour effectuer la correction. Ne jamais toucher l'électrode contrale.

Tous les 2.000 kms, démonter la bougle, gratter la base du culct et la nettoyer à l'aide d'une brosse métallique.

Bougies pouvant convenir également : Floquet 14D et Marchal 35.

#### CARBURATEUR

GURTNER.

Réglage : M.22.D. Chambre : Nº 3867.

Bride : entr'axe de 50,8. Gicleur monté : 41.

Gicleur accompagné : 40. Aiguille : Nº 888 position H.

Volet : 9, Nº 4297.

Prise d'air : Nº 5830, montée avec collier Nº 5831.

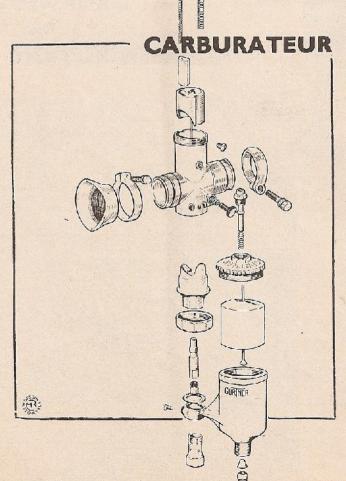
Gieleur d'aiguille : Nº 5341, Manchon: Nº 4296, ralenti 0,5.

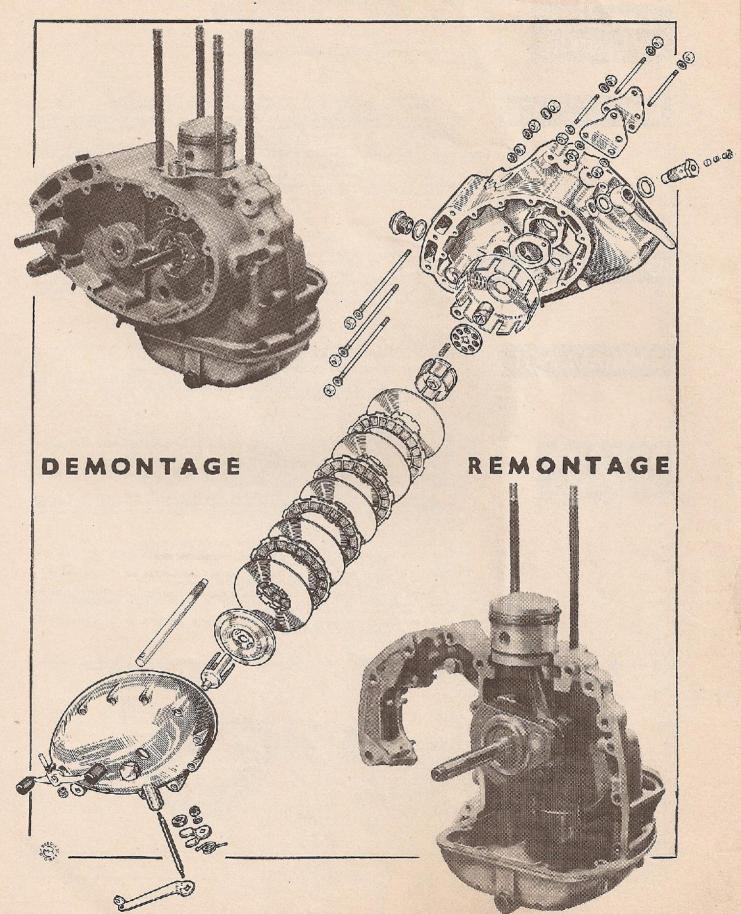
Niveau : M.

Flotteur : Nº 95.

Arrivée d'essence : supériour par bicône. Cuve Nº 1205 à

gauche.





## CULASSE CYLINDRE

(Voir Rodage des Soupapes et Décalaminage).

#### **EMBRAYAGE**

Démontage. — Démonter le couverele de débrayage, fixé par 13 vis. Retirer l'écrou plucé en bout d'arbre moteur (pas à gauche).

Il est absolument recommandé de ne jamais frapper avec un marteau sur la clé, en maintenant le moteur par le volant, car on risquerait de décentrer les manotons. Les disques ainsi lébérés se retirent facilement.

Pour démonter complétement l'embrayage, retirer le moyeu d'embrayage et les 8 ressorts. Enlever l'écrou central 8 pans, retirer le plateau d'appui des ressorts, la rondelle de friction, le tambour embouti d'entramement et le conssinet.

Au remontage, après blocage de l'écrou central, le tambour d'entraînement doit tourner librement sur son coussinet. Tout frottement anormal nuirait au bon fonctionnement de l'embrayage.

#### **DISTRIBUTION**

Démontage : démonter complètement l'embrayage. Retirer le support d'arbre à cames fixé par deux écrous et une goupille d'arrêt d'axe. Sortir l'arbre à cames.

Pour démonter les poussoirs, enlever le cylindre et le guide-poussoir qui est emmanché dans le curter. N'effectuer ce démontage qu'en cas de nécessité absolue. Au remontage, monter l'arbre à cames en faisant correspondre le repère d'une dent de son pignon avec celui du pignon de distribution.

#### **EMBIELLAGE**

Démontage : sortir le moteur du cadre. Démonter la culasse, le cylindre, l'embrayage, la boîte de vitesses, le carter.

Dévisser l'écrou de fixation arrière du support d'arbre à cames.

Frapper légèrement avec un maillet en bout d'arbre moteur pour décoller les deux demi-carters, qui doivent être séparés parallèlement à eux-mêmes, car ils sont guidés par deux pions de centrage.

# BOITE DE VITESSES

Démonter la dynamo en bout d'arbre moteur et le carter intermédiaire. Retirer le volant moteur.

Enlever le couvercle de la boîte de vitesses et le dispositif de lanceur.

Retirer les 5 vis de fixation du support de sélecteur (plaquette de forme circulaire placée sous le carter de la boîte de vitesses).

Attention ! Ce support ne se sépare pas complètment du carter, mais se retire suffisamment pour permettre le dégagement des doigts de commande des vitesses. Si l'on veut le retirer complètement, désaccoupler la biellette de connexion au sélecteur.

Démonter le couverele de débrayage.

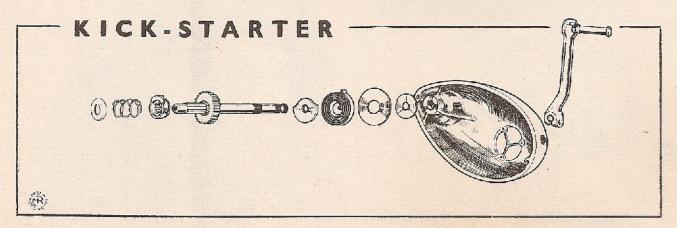
Désaccoupler le pignon démultiplicateur de l'arbre primaire.

Frapper légèrement avec un maillet sur l'extrémité de cet arbre, l'ensemble des pignons et des deux arbres se dégagors.

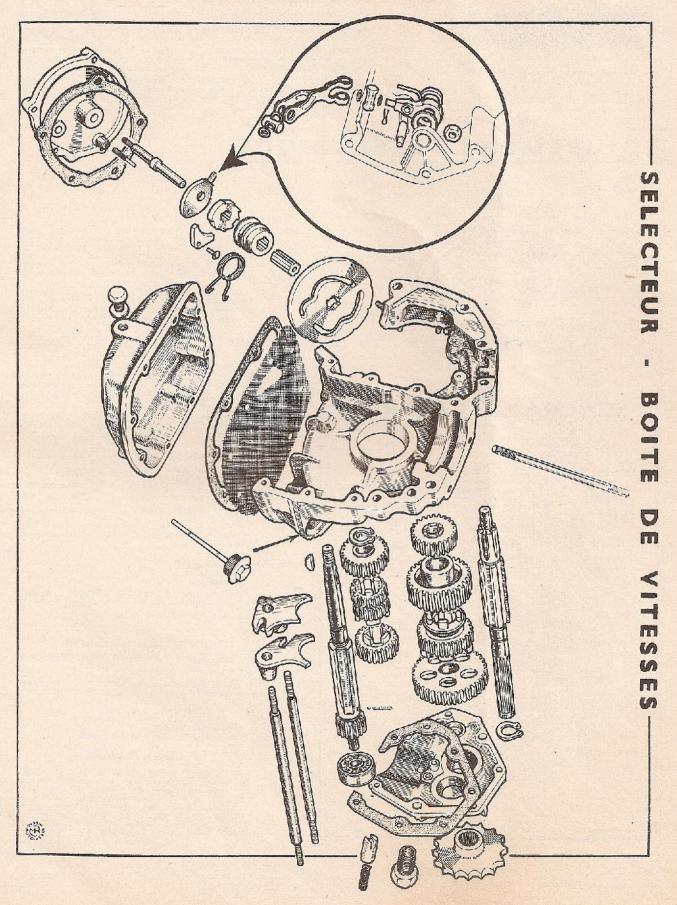
Pour démonter le système du sélecteur et des commandes de vitesses, retirer le frein Circlips fixant le disque de commande des vitesses.

Au remontage, au moment d'engager le disque de commande des vitesses dans les doigts des fourchettes, s'assurer que ses encoches de verroulliage se trouvent bien du côté du couverde de boite de vitesses.

S'assurer que tout est bien en place et mettre le couvercle de la boîte après en avoir retiré le verrou de vitesses.



# EXTRAIT DE Moto Nº 1.218



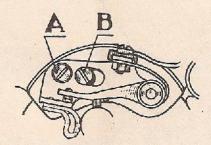
### KICK-STARTER

Monter provisoirement la bielle de mise en marche en ne l'engageant que de 3 à 4 mm sur l'arbre et la faire tourner d'un quart de tour en arrière. Exercer une légère pression sur la bielle et faire tourner lentement lo moteur en arrière jusqu'au moment précis où la bielle s'immobilisera.

Retirer la bielle sans faire tourner l'arbre et engager la butée du lanceur en choisissant une dentelure, de façon qu'il y ait un jou de 4 à 5 mm entre l'encoche fulsant hutée et le têton solidaire du carter,

Important : faire une vérification, car on s'exposerait à des inconvénients si cette condition n'était pas respectée. Le moteur doit pouvoir tourner en arrière lorsque la butée du klek est en place.

#### EQUIPEMENT ELECTRIQUE



Détaits du rupteur avec la vis de réglage A et l'ergot B.

Phare

To grie commulative

The grief tender

Th

La dynamo est constituée comme une dyname Shunt, sans troisième balai d'excitation. La régulation du débit par un régulateur qui réduit l'intensité proportionnellement aux besoins de l'équipement et à l'état de charge de la batterie.

Ce régulateur fonctionne par lame vibrante qui, selon la vitesse de la dynamo, insère dans le circuit des inducteurs une résistance callbrée, ou met les inducteurs en court-circuit.

Cette dynamo charge ainsi la batterie d'accumulateurs, qui ne risque plus aucune surcharge.

Outre la canalisation, un conjoncteur monté avec le régulateur, un commutateur de phare, un pistolei, une booine d'allumage, un rupteur, une cié de consact et une lampe témoin complètent l'équipement.

Entretien et graissage : tous les 5.000 kms, graissage de la came du rupteur, nettoyage du collecteur.

Lampes útilisées :

Phare: 6 V.25 W.
Lanterne AV: 8 V. 3 B.
Lanterne AR: 6 V. 3 B.
Lampé témoin: 6 V. 3 B.

Réglage du rupieur : les contacts, durant leur ouverture, doivent présenter un écartement de 0 mm 4.

Pour ce réglage :

1º Desserrer la vis A ;

2º Faire tourner l'ergot B de façon à obtenir l'écartement de 0,4 ;

3º Rebloquer ia vis A.

#### BON FONCTIONNEMENT DE LA DYNAMO-REGULATEUR

Moteur à l'arrêt : la clé de contact d'allumage sur carter moteur est en position de contact :

- La lampe témoin s'éclaire.

Moteur en murehe : la lampe témoin s'éteint et raste éteinte à toutes les vilesses.

#### OBSERVATIONS

Si un défant d'allumage se présente, dû à une panne de batterie, le départ peut être exécuté sur la dynamo en débranchant la betterie (pôle négatif), en se metiant en première vicesse et en poussant la motocyclette. La dynamo, à une certaine vilesse, donne suffisamment pour permettre l'allumage. Rebrancher à ce mement la batterie sans arrêter le motour.

PUISSANTE ETE
CONFORTABLE
CONFORTABLE
CONFORTABLE
CONFORTABLE
CONFORTABLE
RANIABLE
MANIABLE
ETE
MANIABLE
ECONOMINE
ECONOMINE
CIEST UNE

200 cms

ABSOLUE

Des solutions nouvelles d'une efficacité

C'est la

le triomphe de la Qualite!

La Motocyclette
universelle, illustrant
— 30 ANS —

NOTICE FRANCO SUR DEMANDE A: TERROT - DIJON

MAGASIN D'EXPOSITION A PARIS, 72, AVENUE DE LA GRANDE-ARMÉE